

M.S. Or. 3346

~~3342~~
~~3342~~
c

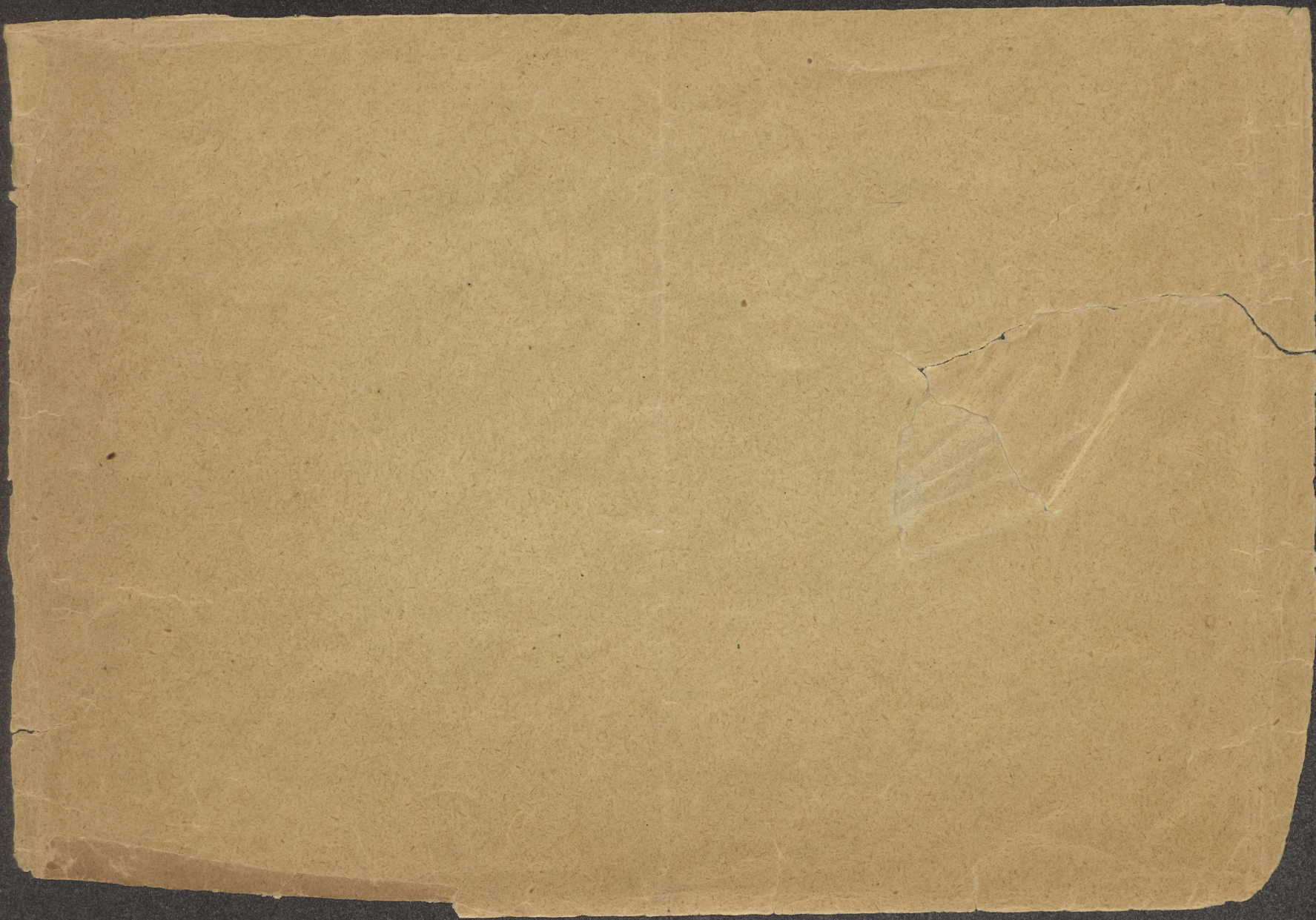
1/ Sjair Singapore terbakar
door Abelis in. Adelzwer

—
grouen in het geschildte werk van den
naam in de bibliotheek levende.

2/ en Schaer Bogha [v. Truck 816]

M.S. Or. 3346.

3342 l



Siam Singapore Kərbakan
don Abdvallah ibn
Abd el Kader

1.

کارش فقیه منشی سید احمد
تواند امفون دان معاف کند
تک کار بر لاری منقوع منقوع
کند کویر منقوع کایفون لو منقوع
جاقو بر جی پیران دکفوع بیالی
فیکون فون تبادله دافه دچاری
سد و تیفون تیار مندر فون فایده
بوکن اگو بمولت بوفع دان معادام
کند بولر صفح و افوله لوجوه
د میکند کول بیست دلم لوجو جیکو
کند دویله هاری قیاد واری تاقو
کند دوفوله دلافن لرا کویلیتو
بر دیوب اولی بر لاری کلیم دان مالو
کلیس فون بر لاری اولی بر فرلهو
اولی بر تریکه مختان افره دمنع کلم
دوفه افوقه فرلهو بیع کلام
کود افوقه جاعند دکات
بوکن اگو دغس اوساع لاین برکان
کلیس بر لاری فون تاقو کای
دجیلان رومد بر کن قی
کلیس بر لاری لومفاتی
اولی منوع تیار له کلیم هانت
دلم بناتر کلیس هابسل لیسف
اولی جاقو تیار اف
دماکن ابله رومج فطیلم

سوه سنجان بشار و تون دفرله
فر کسان کالوم اوبو تر سال
کارن فکر جان ایز دلم کوفو
بیرانی کالی باغون دان جاقو
کھی افوقه لرا کویلیتو کالی
سب ملیس تان افری لیس کالی
کھی افوقه غانین تیزر فاده
بارغی کویلیتو افری لیس کالی
فد جاقو کویلیتو افری لیس کالی
فد هاری جمعت فو کویلیتو لیس کالی
هجمت بیسی کویلیتو افری لیس کالی
دول چناد و لیس هجمت افری لیس کالی
فد کویلیتو لوجیم دیو کویلیتو لیس کالی
اولی فون کلین فون رله فلهو
افوقه کویلیتو افری لیس کالی
سوه فون بر لاری چنادان الام
تک افری لیس کویلیتو افری لیس کالی
ایک کویلیتو لیس کالی
کلیس تیار دلهو منوع افری
افوقه کویلیتو لیس کالی
اولی فون کویلیتو لیس کالی
فر افوقه کویلیتو لیس کالی
دماکن هابسل رومد افری
کد فون لرا افری لیس کالی
اغیان فون بر بالکل تیار لاما

تندلی که از کوه کوه
تندلی که از کوه کوه
تندلی که از کوه کوه
تندلی که از کوه کوه
تندلی که از کوه کوه
تندلی که از کوه کوه
تندلی که از کوه کوه
تندلی که از کوه کوه
تندلی که از کوه کوه
تندلی که از کوه کوه

بغضاً که غرنده می توانم
تتانی ستون تیا داد کون
سفره لاکو او شیخ تیا دیر
لیدرانی این نایک منجول
بر کفیل بودا انیاد جاتوه
ادین مناعسران یه منجریست
ادبان و فیکی ادیو سیرید
بر لاری غوغه هدر مکار کون
دیو هدر تیا دلد دافت و کات
ادیوار کیک ادیو بر تعکالت
مالیغ هدر ملسان کون
اوراغ تون او ترلف تون
دسمار ایجان بودک مونی
ادیوار لاری بر هیت
ادفوا یکنان اول دین روت
سنتو دمالکن هابوس بر سی
کمال اوراغ باقر و کوی فین
ترانغ سفره اوراغ هابوس
ادیو سلامت ادیو چدر
ادیو مناعسران سیمیل بر لیتر
ادفوا اوراغ کای بر کوی دکلیر
بومبا فون کماله دوردون تون
کریغل فریکه یار دلا ریک
بر لاری کسان کادی سیمیل منجی
فکای اوراغ هابوس بر لومون

هاسلد وومان کلیمام
اوراغ غون بر لاری داتع داریمان
لوراج جاو بوکی دان جینا
انجان یقون بر تیر تر لاکو کفج
فون مرون کور هابوس بر کفج
کری جینا لورایو یغار دیریت
لوراج جینا بر تیر سفره عفریت
اوراغ بو کور باقی محاکر سجات
هاسلد بر لاری کلین مات
باروغ فون بر لاری کفج جان
ایقون کاک تیا دلد بر کسان
سمنان کون جینا فون دفتی
پور دان قیس اوراغ اسکین
چینا فون ریو هدر بو کون تات
ادیو کنا فون بر جریات
ایقون ممنتل کور مونتو کیم
چینا بر تیر لاری کون اوراغ فیت
ایقون کفج جاو
بر لاری لورایو هابوس ادا بار
بویار دیو سفره فستیر
ادال یغور و دق مشغول بر فیکر
تون کور فون ریو یغایک
منجادیار بر بالیق
کور فون محاکر فایغ منجی
بر فون تیا دلد کون کون

بیکمانند که در هفتاد و پنج سال
گرفتگی در عیال بودی سلامه
سینار کافر و اعتدال مجیر بود
ایسار فون که بر لاری تو ایام
کارن فنجوری با پند کالی
اورغ چینی املای کویلیغ دن بونکالی
بنامون چاکر ساعتد جااست
دو کویلیغ اد و تکی تمفت
سوداگره اعلمیسی با پند و اتغ
ادبع مچسکان دومه دغنی کاداغ
ادفون بیغ مبادا تالی بر لیغ کونج
ادفون بیغ لومر کالیان دغنی ادبع
توان ترغ کونون تر کالو با پند
دنا برقی بارغ بیغ ایست
فوکله وایر پوسید لوچیس
اورغ فون بر تر بقل تر کالو سیغ
توان چوم فون دغنی دنیا کونمان
دغنی کویلیغ فون بر کت ام
حیایون بر لاری کسان کماردی
حیایون منولغ بجز کونار کتالی
تکالی ایغیای کالو کت
ساکلی ساعده فوکله کورسی
توان کسبری فون اد بر بر دغنی فایلیغ
کارن با پند اورغ بیغ بر لند و غنی
حیایون دغنی کویلیغ بونکالی بارغ
در برقی ساسه باغ بارغ
توان بران بر کویلیغ ایغ منولغ
مچسکان دومه بیغ فون لومر
افین فون بیغ کله د کله دارغ

دیکند افند فون راج م منار طبعه
بولیغ کستور کیت کلین نریت
انم توجه فوکله کویلیغ دن بلا کونام
دکومر فون فون بر کالیغ جاگ
بارغ بیغ دافند و بلو لاری
کلین کویلیغ دن بونکالی
دسمیرن بارغ م افیغ دافند
ادبع لاری ادبع مامونفت
منولغ مامون م مغلکد بارغ
ادبع دغنی کالی ادبع منار جیغ
ادبع منار کالی اورغ م ادبع مامون
ادبع تر کالی بیغ کالی بیغ کونام
سکون م ادبع مامون
دغنی کالی دومه دغنی تالی وایلیغ
افین بر باله دانس کونیت
ادبع مامون کالی کونام
بر جان کویلیغ دلیغنی امرت
حیایان دغنی بونکالی پات
بر فون مامون کالی کونام
سجیل منولیس کالی کونام
دیکم فاکو تر کونام
سبب فون منولیس تیا د کونام
دکومر فون اورغ فون مامون
سبب مامون دن جاغده دود فون
مماصکان کالی مامون مامون
تیا د فون مامون بارغ مامون
دلم بهای فون ایغی بر کونام
ای بر ترتیب مامون
اورغ م بر لاری کست پان

در روم بخار فونج اديغار كراخ
 اوراغ مغللكه باغچه نخلك كلكا
 اديغ مندر و كخ انقرا ديار كس
 كفتيكي كافيچ عجب رومه تركوفون
 تورنلجي برو و انقوه منقوه
 اوراغ فرسيس فون باقتر منورلج
 كارو بسرد تاغاني سفونو غ
 باغچه بركيرق فون ساير و غي در ميوه
 بو شيان نايرو هلكه فون بري بورت
 اداور اچ چينا اندر مقامو
 ايا فون جانو هلكه لاور تور و ورق
 دن كنگان بركن بر فالو ۵
 دنار لغا اوراغ باغون جانو ۵
 دغني ميوه كوني اي بر تار ايتن كن
 اوراغ باقتر فون ادملاصت كني
 ايفون منجمله در رومد كلنج
 اديغ مناعيسي اديغار كو ليغ
 رومد تيمبي اجماعيل في ملكن ارنا
 دنو كخ دمو انلكن كغار و هرست
 يتنلدي ايتن سيار دانه دنو لالا كني
 هياغل عقل لنقله بود عي
 سو دگر باقتر عجب مكي مروه
 يغانقور رومد ساريد مكان ۲
 افيان ميللكه فون دامر
 اوراغ كلنج فون هابسله كوبر
 كدي سيد فون هابسله مبالا
 اوراغ كلنج فون لاري عموكل كفتا
 اوراغ قابر بر لاري م دغني خاراغ
 كلوانه فون اوراغ برفس اديغ

افيان ايتقون ما كيند ملا رات
 اديغار ايا كيجر اديغ دنو كخ
 اديغار لتقون دنو فون فاداغ
 بر تر بقله اوراغ مغللكه كني فون فون
 سنازل كبر مروه ايتقون دنو
 عجب رومه فون لفسر كود و غي
 دنو كلنج دنو دنو دنو دنو دنو دنو
 اديغار فيكل اديغار بورت
 هاتن كوني ساغلكه تا كوت
 در افسر كوني بختان لالو دنو
 اي بري بعليت لاري تركو سو ق
 منورلج ايتن بركو غاكو ۵
 بركن جو كا تركو فون ۵
 دنو كوني مروه دنو ميوه دغني
 تنافي ماسيغ م مندر يكاك
 دماكن كونه كيكه بياغ فون ليغ
 اديغار لاري بتور سيار بر فالو
 افيان ايسر سيار اوله بوله عموكرمان
 يچ سناد و هاشو كوني دنو دنو
 كارن كدي بركون سيار دنو فون
 ترغاله ماسيغ م كيه ماني كني
 لغتني مزن دنو دنو دنو دنو دنو
 حيا فون اوله بركو سيار دنو
 بوغا افيان باقتر دنو كني بركون
 بركو سيار دنو دنو دنو دنو دنو
 عجب افيان كلور دنو دنو دنو
 افيان ايسر سيار دنو دنو دنو
 كسان كجاري لوس اديغ دنو
 افيان ايتقون ما كيند منورلج

توان جوین بر ترقی عنت کافت
دفع کل اوری بار غیب تمغاء
برای فون ملبی و لور و غ
قیغان دان مغلر کالودان بویغ
دیکل تیغ با لور غنر تالی
ادو مرغ فونر ادالده بعل کالی
روم هفون رو بجلد بر تمغاب
اور اغفون با پقل مناریت جمبا
یای فون هابله مانی بر لغغان
بر تمبون م بر بکرم دکا غن
توان دغیر فون بر لاری تر کوفره
سنتزم روم هفون رو بوج
اور اغفون بر کور و مزید یو پقل کالی
بر جمفون که کلغ اوری فونر دان بعل کالی
توان مایان کرد اگر جر من
تیاد لند و لوی کالی معقل کاوان
اور اغفون بر لاری با پقل کالی
کلغ ملا بوجیتا بعل کالی
بوشان اریه سنه قیامت
افین امبالا تیغلسد امت
یوغا فی بر تر با غر سنه بومر و غ
برنج لور سان هابله منجاویر تیغ
اور غ چنبار کات فی دان در لایغیه
کها منوفون لغاتیکو سا کیت
اور غیب تیاد بر فلا جازان
قلیت بکس ای کلیصاتی
مکافی اید منجول کینغ کاود ارا
میلیغ م بر لاریک سارا بار
اور غ منایغس اریه مسراوغ
بر تمبون م بار غ م دکا غن لور و غ

هوزر در و بجان رو مدتیغ تمغاء
اور یغیر کادی اریغتر جمغاء
بر جنیس م دکا غن اوریغ
ستور فیلان فونر اوریغ
اور اغفون مناریتو با پقل کالی
دوانیک کالی فونر ل تالی
مکفوع فونر سیا بر کت هون روقا
بر لاریک کسان کجاری تر با م
دیبیت چنار لایغ و غن تالیغ
کالی فونر دان یار چودان کالیغ
ماده م فونر با کرجاله غفون منغون
بوشان م کفیت سا غنل ریغ
اور غ مناریتو جمبا اریغ مناریتو کالی
کوریغ م اریغ منغول دکفوع بالی
با کوریغ تر کالوله کجیا بر کانی
سنه هلباغ یقییاد بر لوان
کلیان منوجو کفوع بالی
اریغ جمبا و کالی اریغ جمبا و تالی
رومد م ارف کلین هابله لور
کلف م کفیت اریغ لور سا غن
فصل اوریغ م بر لاری کتقور و غ
اور غ بستر سوان هابلس تر منوع
بیر ایتوله ای بر جغلیت م
ایتوله منجغان عقان م کفیت
سنه فونر کاید دلم هون
ایتوله دکا ککن ن کالوت
هیلغل عقل و غن بودی جارا
سید کدیغ م لاریتو با پقل کالی
با پقل فرامغون یقییاد بر توریغ
اد بعلو مان ارفین اوریغ

د تخمت سو فی جا کز دغنی سنا فغ
 او سغ بیس زون کینترو د اتغ
 افین کولیمت بسنه بو کیت
 د ماکن زو مندیو غیر مفیت
 او بیرو جنیس کلون منویا کولیمت
 ادغ فورم منولغ نه اعلکت
 د تخلف سو فی بیرو فی او سغ
 د فوکلن د غزنتت سنا فغ
 موکا تیب تیا دیو مالو
 مایس فون بیجیلد میله کاکو
 د مکتع ایچام سمون هابسل تراغ
 میلاله تیغ نه سفره سیغ
 فاجو کادی فون هابسل هاعوس
 چیتا د سینه فغیر له مفعوس
 ادغ مغلک فیت فغکان مغلک
 یب کوفه تیا فغ مابو
 سینت لاتی لغین فون کچغ
 لیدر هابسل بوکن باراغ
 ادغ بیغ د اتس روم
 ادیغ کای عی باغون رب
 روم بیغ چیتا کله هابسل بیس
 هابسل دغزیم اتغ دان اعسا
 او غیغ تیا دیو کال فغون با یوزو ک
 فکایا فغون کسغ دالم فغتی
 او غغون تیر کورون چغکان روم
 قنای با یقید یغیر دیری جو مام
 درونتهکان تیغ د فغکان تیغ
 او سغ چیتا بر کلا تیغ فو کم
 کمنغ بابی د ماکن کسغ کیلد
 ز غغونی تخمت فرامغون جاغمت

د سینه با یقید بر لغو باراغ
 کسان کالو او سغ با یوزو ک فغ
 او غغون تیر کورون کسغ کیت
 لغو ساتو بر چغ کیت
 ادغ پنجره یی تر کلا او چغمت
 ادیغ سو کون کینترو سنا فغ تخمت
 سب پنجره یی دالم تراغ
 کلا یلای جانو تر کلا کینترو
 او سغ م بسر سمون سنا اول
 موکا فون جاغمت فغ فغمت
 کله هابسل روم هابسل بر ساراغ
 ادیغ فو فون ادیغ تیغ
 کبا یقکان باراغ او سغ بیس د قوس
 کیر لیت هوعه باراغ او فو د بکلر
 فو سنا لیدر د جان هابسل موق
 د ایکن تیا دغنی تالیو لور
 افیر بر یغ کیتلر تر لالو تراغ
 تیا دله لور د کتر باراغ کور ساراغ
 ادغ میسار ایر دغنی تمبا
 کبا یقکان او سغ چیتا روم جام
 هابسل دغنی کله بو کای کلس
 دو کچتا کله کلس
 او غیغ تر با کراید بتان لاتی
 د کرایک او سغ کسغ بر سی
 و قنای اوله کله هابسل بر ساراغ
 کور فغون تیا دما و منجام
 ادیغ تر فون ادیغ ترا جغ
 تا کون مات د اتغ اجمک
 کالون د سینه لور د تر لالو افتر
 کبان دو د قور د کتر

سبب از جو که کلیه است هایدل تراغ
فولز به نسیغ فون هایدل سنتغ فوکس
دو توفله اتز دجانتگان کبیا واره
ایغ بر تریق به عیاج دوعا
دومه تون توفه میکلن دیکاهن
اوراغ فون توفه فون بر لایه کسان
دو توفله بیاد اتغ کسیتو
افین بر مکلن مهلا تنانو
کتک ایته کور بر تمام تون کسیر
سختلر کسان هایدل فون غری
تون دایس بر لایه دغی ملور کویف
بر جنیس له کلکون یغ متغنا
و نسیغ بر کسینود بیوه قولسه
سوغا فون لافن تر لاولو کلام
از فون مندروله نایک کانتس
کور فون فون بر تمام تر لاولو فون
یک کای کلیه اتغ ایته بنجیست
لسان نایک تر لاولو فاکت
ایر فون فون نایک منجور است
ایغی ممکن فون تبادله سمفت
تون کلیه کلیه است تر لاولو کاراغ
دهلانز رومان دلوغلو کن اوراغ
با بقله میومن فون ارد سیتو
کایتس دن کور سیه میادان بغا
تون کر غنغ ارد ویری دسیتو
کسان انکو هلد قهجون غیور تنانو
تون هندرسین بر لایه ملو کلور
کارن و حقوایته تر لاولو کور
هنجور کسیتو رومه ایست
داغکت ایر دباوا کسیتو

دیغ بر ندط بو تایی کون فون اوراغ بر فون
فرسیان بیلکل دن انجوغ پنجا ری فون
اد اوراغ کوجیح چینا او اوراغ جاوا
اد فون یغ مناجر کجیا اتغ دارل
بوغا فین بر تر باغله کسان
تون کور فون فون اوله بر تمام
ایغ منجی تمبو تر تباد بر خاتو
داغکت کسیتو رومه لاکو سوا
بیلکتن حال کلکون دن فرعی
ملیه کن لیدل ایغ ایته جو جار
تون رید فون عیاج تر تباد
اد فون بیر اف باراغ یغتر حغنا
ایر فون جرنه لاکو دالم
مک و غز ایر اینوله دیوه میارام
بیمایه فون دحقله دغن کس
دسور هر سور ایغ سو فی نایک کانتس
دماکن تیروتی دباوه تغکت
تسای ایر دایه تر لاولو چفت
تورنده در کسیتو کون فون لایه
سبب دغاد ممکن اوراغ تر لاولو چغتر
دور هرین فغادمان کھوان باراغ
دکت فون اوله دغیونکن باراغ
اوله کلسر فون تر لایه سوات
کھوان تر لایه دسور کانتو
سکواله ایغ منکومر کور
ایغتل جانی لوزا کن نماکو
دغی تون کرای بر خا بر
بر تموله کور دغز تون کسیتو فون فاکر
سبب دغیغ اوراغ یغتر خاتو
دسور لایه بر کسیتو ساقور

دستور اولی بر کادوس
 کتال نور اولی بر لاریه منقوع
 کسیتوله فکر هوا دا است
 اورغ اسسوان دا نقل در عی کردغ
 بایقله انتغ بکرت حال ایتسیغ هادی
 بایقله کلت اورغ بر نغان کمالندری
 بایقله انتغ دیکتواد سفون مرو
 ایتوله منجادی فرسی یکی تر لار
 سینه دیکتولدی ایت تر هفتی
 اورغ مپیرام فون بر کنتی
 بایقله نام توان سیاد کو بر کن
 کارن قدر و کولصیار نکساکت
 فادمله افی دیکتولدی زول اول
 اورغ معتکان ساکت کفاری
 تاسیفر اوله سون تیار قدر کتکان
 کهدر قوا ایت بول منجادی کسینک
 سکلن کوره دن رویان کله بادی
 سو کور سفون کد بسر توع کسچی
 جکولاد نون فریکه دیکتاتورا
 بولمده دافه ایدن سکر
 جکولاد فکر اورغ بیاری کنلا
 بولمده ای کلوتنت کنلا

دستور دومتون کور اولی جان
 اولیغ لاری ایت جاتوق
 اولیغ لاری ایت جاتوق
 بایقله انتغ بایقله انتغ فون اولیغ لاری
 جکولام کمال کنتی کنتی
 سون غفون سیاد اولیغ لاری
 کسیتوله بر عی ایت جاتوق
 هلاسده فون ایت سون اولیغ لاری
 سیاد ملان کمان م لاری
 نقله دکنغ بار میلاری
 کارن سیاد اولیغ لاری کمان
 بایقله اورغ سیاد کو بر کنتی
 تاسیفر بایقله اورغ فون
 اورغ کسیتان کالین تر ساله
 کسیتان فون اولیغ لاری
 جوبال فیکر اورغ لاری
 بریب دکنغ ایت سیاد بر فیکر
 اقاله ایت بول منجادی
 سیادله بکنتی ایت اورغ جدر
 کوزان نجبا ایتون بر عی کساک
 نسجای سیادله منجادی کنتی
 سیادله قدر اولیغ لاری

فغان ایتی دکنغ کلام

اند بازم تربیع ملیک
 کنتی کلام منجادیله فارغ
 تربیع کسینی کھوج کاسارغ
 رومده دان کدی بلسله تر اغ
 بوسغ فریب کنتی کسینی
 کلنج دان جیان بایقله روتی
 کلنج دان جیان بایقله روتی

تربیع کسینی کھوج کاسارغ
 رومده دان کدی بلسله تر اغ
 بوسغ فریب کنتی کسینی
 کلنج دان جیان بایقله روتی
 کلنج دان جیان بایقله روتی
 کلنج دان جیان بایقله روتی

سکدود و قریح فراغت	کاسیح د بواة باغ کاسم
فندرد و د قریح ترا بر تفتد	مکلیع م موکاش ماسم
کاسیح د بواة باغ کاسم	لنداز قریح کولک داری سبواغ
مکلیع م موکاش ماسم	فندرد بر نیاک تیا د بواغ

تکیا لیلد اکو منجر تر کن حال افری	سحالم د منزایه مهالاجور کلائی
تسایف سدیکه م جو کاتف کلائی	د مکنله حال اینه عقیده فاکر
مکلیع م فون کلائی سبواغ	بغمان م تعکل بلور م کلائی فادام
مکلیع م فون کلائی سبواغ	اولد د سانفون بر جنیس م کاسم
دغن قریح اند فاد م کلائی	دایع بر جنیس م کلائی سبواغ
کلائی دایع م کلائی سبواغ	دایع معوم بق اوج م منزایه م کلائی
سکدود ایسق فاکر	بر بوی م اوسای کسون فر کفر
دایع م کلائی سبواغ فاکر	دایع م کلائی سبواغ فاکر
دایع م منزایه م کلائی سبواغ	دایع م کلائی سبواغ فاکر
فیکان م کلائی سبواغ فاکر	سرفون تیا د کلائی سلامت
کالو بورد م امبوی جانی د کلائی	د فاجند کادی ایقوله د کلائی سلامت
دایع م کلائی سبواغ فاکر	د فون بواغ کلائی م کلائی سلامت
فیکان م کلائی سبواغ فاکر	سرف کلائی م کلائی سلامت
بولکن د فککل بولکن د چفوق	دایع م کلائی سبواغ فاکر
بیراق کلائی م کلائی سلامت	اوسای م کلائی سبواغ فاکر
ایقوله م کلائی سلامت	سرف م کلائی سلامت
بر بوی م کلائی سلامت	تسایف م کلائی سلامت
سرف م کلائی سلامت	ایم ایسق فاکر سلامت
اینده م کلائی سلامت	د جاوهان م کلائی سلامت
بیر له سلامت کلائی سلامت	کلائی سلامت م کلائی سلامت
تسایف م کلائی سلامت	کلائی سلامت م کلائی سلامت
کالو م کلائی سلامت	کلائی سلامت م کلائی سلامت

این کلائی م کلائی سلامت

دغول تون کار ائنگول کلائی	تسایف م کلائی سلامت
د کلائی سلامت م کلائی سلامت	کلائی سلامت م کلائی سلامت

